



HVIDOVRE STADION



01473

Pris kr.
10,-

Foto: Ole Mik

HiF - B1913

Søndag d. 19. oktober 1997 kl. 19.00

Vi har vandig miljørigtig maling til boligen ude og inde

Prøv noget nyt:
køb professionel
maling direkte...
hos

Flügger
byggefinish

Malerfirma Bengt Petersen ApS

Hvidovrevej 284-286
2650 Hvidovre Tlf. 36 78 15 36



B 1913 er et nyt og spændende gensyn i 1. division

Aftenens kamp i Faxe-kondi divisionen er et sympatisk gensyn med en hæderkronet klub - Hvidovre skal vinde

■ Med en alt for lang række nederlag til HIF er holdet stille og roligt gledet ned i den for os forkerte ende af rækken. Nederlag kommer man altid ud for, men især de seneste har været kostbare. De har nemlig haft den betydning, at de hold, der ellers tegnede bunden har fået føling med holdene lige op over, og her er HIF nu iblandt.

Nederlagene til Esbjerg og Roskilde gjorde rigtig ondt, hvor man med sejr stadig havde haft kontakt med den øvrige top. Men vi skal forholde os til fakta og ikke drømmene, og det betyder, at Hvidovre for alvor skal se at få skrabet en masse points sammen, inden der tages hul på vinterferien.

I den sidste hjemme-

kamp mod Esbjerg viste HIF-erne, at al den hårde træning og gode fysiske form kunne udmønte sig i poleret angrebsspil af høj klasse. På udebane i søndags mod Roskilde var det ikke til at se, at træningen har været og stadig er så intensiv. Det virker mere som om, at spillerne ikke mentalt er helt med kombineret med, at der er en del rokeringer på holdet.

Mødet med B 1913 i aften kan betyde vendepunktet for en kedelig udvikling. Men fynboerne kommer med en frisk sejr over Fremad Amager, så her er der nok både optimisme og selvtillid med i bagagen. HIF skal vinde for at slippe fri af bunden, hvor B 1913 med en sejr lægger yderligere pres på Hvidovre. Det

tegner spændende!

Vi opfordrer publikum til at yde den optimale støtte til HIF-erne. De trænger til lidt medgang ovenpå de seneste skuffelser. Tålmodighed er som bekendt en dyd, selvom det kan være svært at holde optimismen ved lige, når man er inde i en stribe af nederlag og udeblevne sejre. Men hvis spillerne skal få troen på det tilbage, skal der hentes kræfter andre steder fra. I det her tilfælde fra publikum, der kan blive tungen på vægtskålen.

Hvidovre Fodbold A/S byder dommertrio, publikum samt spillere og ledere fra aftenens kombattanter velkommen på Hvidovre Stadion med håbet om en rigtig god og seværdig kamp.



**HVIDOVRE
FODBOLD A/S**

Sollentuna Allé 1-3
2650 Hvidovre
Tlf: 36 78 17 72 · Fax: 36 78 11 33

DANSK MESTER:

1966, 1973, 1981

SØLV:

1971

BRONZE: 1970

POKALVINDER: 1980

**ADMINISTRERENDE
DIREKTØR**

Niels Nielsen

BESTYRELSEN

Niels Erik Madsen

Dan Bengtsson

Bøje Sandgaard

Gert Westermann

Jørgen Nielsen

Kim Garde Madsen

MANAGER:

Benny Nielsen

SALG & MARKETING

Tony Carlsen

KAMPPROGRAMMET:

Redaktion: Erling Borgstrøm

Annoncer: Michael Knudsen

Jeppe Tengbjerg

Fotos:

Ole Mik

Sats: Hvidovre AvisSætter

Tryk: Hellbrandt

Træneren har ordet:

- Nu er det os der spiller med presset!



Med den seneste række af nederlag til andre bundhold er HIF nu selv med i bundstriden omkring nedrykningsstregen

■ - Presset ligger for alvor tungt på os efter de seneste nederlag, konkluderer HIF's træner Jan Kalborg.

- Vi havde bestemt ikke regnet med en sådan udvikling, men vi må erkende, at det ikke har været godt på det seneste. Det eneste, jeg er sikker på er, at vi i de resterende fire kampe skal have så mange points som overhovedet mulig. Vi mangler at møde dagens modstander B 1913, Aalborg Chang, Frem og Herning, så der er ikke tale om lette modstandere, - det har der nu ikke været på noget tidspunkt. Det er som om, de hold, vi møder, pludselig hiver sig op til en ekstraordinær god præstation og glemmer alt om tidligere dårlige præstationer. Det er som om de tænker, at de kun kan overraske positivt mod os, der er nedrykker fra superligaen, og så får den lige en tand ekstra....

- Vi har så til gengæld haft svært ved at få vores spil til at fungere, og det er der mange forklaringer på. En kunne være, at vi i 11 kampe har oplevet 6 udvis-

ninger. Her er det kun gået godt i en kamp, og det siger lidt om, hvor dyrt det er, når man er en mand færre på banen. De mange gule kort skaber som bekendt heller ikke den helt store enhed på holdet. Man bliver hæmmet i sit spil og sidder måske ovenikøbet udenfor den følgende kamp, fordi man efterhånden har opnået den pointsum, der udløser straf...

- Grundlæggende skal vi allesammen se positivt på de resterende kampe, hvor det gælder om at få sluttet sæsonen fornuftigt af. Vi mener, vi har materialet til et godt hold. Vi har set det i funktion både når det er værst og bedst. Derfor gælder det for os om at finde tilbage på sporet. Jo hurtigere, jo bedre...

- Jeg kan eksempelvis ikke forstå, at vi gang på gang kan konstatere, at vi rent fysisk er i rigtig god form. Det undrer mig derfor, at vi ikke altid viser det i kampene. Til træning er indsatsen til UG. Vi brænder masser af energi af, men pulsen er slet ikke oppe i kadence, når vi

spiller kampe, og det er utilfredsstillende. Det er ikke for sjovt vi træner hårdt...

- Op til dagens kamp har vi samlet de spillere, der skal spille i aften til lidt god mad og drikke. Her var det så samtidig meningen, at vi gerne skulle have rensset luften og lagt taktikken for de resterende kampe, så vi i aften fremstår som en enhed, der er i stand til at yde det optimale gennem samtlige 90 minutter plus eventuel tillægstid...

- Jeg forventer i aften at se samtlige spillere yde det maximale løbearbejde både frem men så sandelig også tilbage. Især returløbet har det knebet med på det seneste. Hvis først den del af fodboldarbejdet er i orden, så er vi også stærke nok til at hente points i aften...

- Vi erkender, at vi har været svingende i vore præstationer, og det er både min og spillernes målsætning at ændre radikalt på den konstatering. Så vi igen kan holde niveau...

- Jeg vil ønske alle en rigtig god kamp...



EKSTRA BRÆNDSTOF TIL HJERNE OG MUSKLER

Læskedrik med druesukker



- Service
- Reparation
- Pladearbejde
- Malerarbejde

Udføres på alle bilmærker

Karosseriværksted
m/opretterbænk

36 77 81 07

DANADKO
AUTOMOBILER A/S

Gungevej 8
2650 Hvidovre

KØRESKOLEN NR.1

Hvidovrevej 134 B
(v/Hvidovre Torv - 5 min. fra
Hvidovre station)

Nye teorihold hver uge.
Teori 4 gange om ugen
(dag/aften)
Medlem af K.K. - DKU -
Ankenævn og garantifond

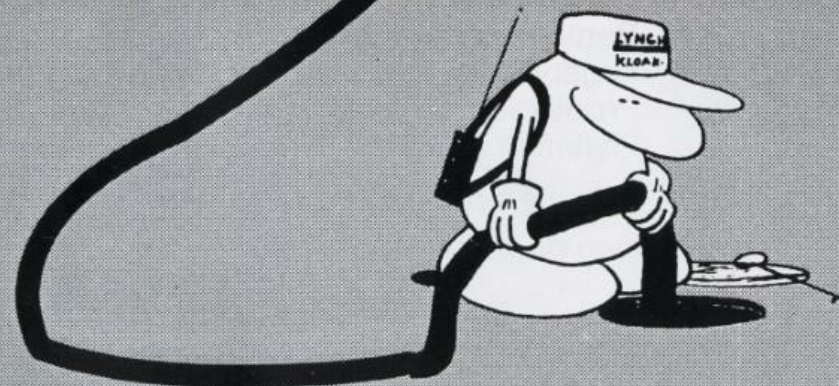
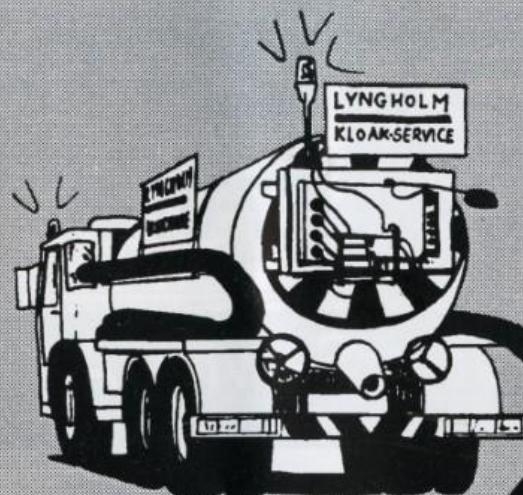
Ring på tlf.nr.
36 75 15 01

LYNGHOLM

AUT. KLOAKMESTRE

KLOAK-SERVICE

36 77 00 77



**4-farve tryk og
Farvekopier
- til lavpris!**

Arnold Niensens Boulevard 72-74
2650 Hvidovre
Tlf. 36 34 05 55 • Fax 36 77 00 25



Hellbrandt
Tryk- og Kontorcenter



HVIDOVREVEJ 251
Tlf. 36 78 10 37

elstrøm

DØGNVAGT - 36 77 01 41

MR VikarService ApS
Industrivej 39D - 2605 Brøndby

Assistance der hjælper

- * Bemandingsløsninger
 - * Lagervikarer m/u truckkort
 - * Produktions / Pakkeopgaver
 - * Flyttefolk
 - * Chauffører m/u krankort
- ingen opgaver er for små

Henvendelse på **43 96 57 17**

Tlf. 43 96 57 17
Døgnvagt 40 62 31 23

Lidt om dagens modstander:

B 1913 har været igennem en alvorlig krise



Denne sæson skal bare reddes hjem med en fortsat status som 1. divisionshold, siger chefen for eliteafdelingen, Jan Larsen

■ Konkurs i 1989 og en efterfølgende hård tid, er hvad hærdekronede B 1913 har været igennem indenfor de seneste ti år. Unægtelig hårde tider, som andre klubber i dansk fodbold også har mærket.

Ambitionsniveauet er da heller ikke lagt for højt, idet det vil være tilfredsstillende, hvis årstalsklubben fortsat er i 1. division efter denne sæson. Hjemmebanen har været den faste bastion for klubben, hvor man i oprykningssæsonen sidste år stort set ikke tabte en kamp.

Spillertruppen betegnes som bred og homogen med en god blanding af fysik og teknik. Forsvarsaksen bestående af Søren Hansen og Chris Margaard er virkelig stærk. På midten er det kreatøren Claus Madsen, der hersker og helt fremme sættes der lid til Allan Schlosser og Jacob Harder. Spændende er de to nye i klubben, David Sall og Thomas Dongsted også, så B 1913 er bestemt et spændende gensyn i landets næstbedste række.



Michael Gernsøe har ikke haft held med scoringer i de seneste kampe. Måske kampen i dag kan vende op og ned på det.

HOLDOPSTILLING



HVIDOVRE



B 1913

- 1 Sten Christensen (M)
- 2 Tony Carlsen
- 3 Carsten Thunø
- 4 Brian Odefey
- 5 Morten Hamm
- 7 Allan Nielsen
- 8 Kasper Gribskjold
- 9 Dennis Holm
- 11 Torben Hallum
- 12 Martin Andreasen
- 13 Claus »Buller« Clausen
- 14 Kenny Thorup
- 15 Brian Rasmussen
- 16 Henrik Agger
- 18 Henrik Eggerts
- 19 Morten Andersen
- 20 Michael Gernsøe
- 21 Jakob Bresemann

- 1 Danny Carlsen (M)
- 3 Chris Margaard
- 4 Lars Mejbart
- 5 René Jensen
- 6 Søren Lund
- 7 Søren Geisler
- 9 Claus Madsen
- 10 Jacob Harder (A)
- 11 Allan Schlosser
- 13 David Sall
- 15 Jesper Dupont
- 17 Allan Hansen
- 19 Sune Heilbo
- 20 Jens Erik Jensen
- 21 Jan Lindqvist
-
-
-

Cheftræner: **Jan Kalborg**
Ass. Træner: **Claus Brydenscholt**
Holdleder: **Finn Belling**

Cheftræner: **Peer Danefeld**
Ass. Træner: **Brian Riis**
Holdleder: **Jan Larsen**

Dommer: **Kim V. Pedersen**
Liniedommere: **Palle Udsen & Lotte Rye Wæde**

Vi ses på **CENTER PUB**

Åbent fra kl. 9-24
Fredag/Lørdag kl. 9-02

Hvidovrevej 178
36 47 22 69

E. C. VVS & EL Produktion ApS

EL - Gas - Vand - Sanitet - Varme - Oliefy

Aut. EL, gas- vand- installatører
Spørg EL og VVS-fagmanden

Vi installerer og reparerer
alt indefor EL - VVS
Teleinstall. - Totalentrepriser
Benzin- & olieanlæg - Alarminstall.
Overvågningsanlæg



PLANTEHELDVEJ 23

36 75 12 58

FAX. 36 48 80 31

- EN GOD FORBINDELSE

Medlem af Hvidovre Erhvervsforening

Leverandør af tøj og støvler til HVIDOVRE

bk-sport

36 75 46 00
Hvidovre Stationscenter

Billig Bilforsikring

Er du over 28 år?

Har du haft få skader?

Kører du i en fornuftig bil?

Så ring på tlf.

70 10 00 00

og hør, hvor meget

du kan spare på

din bilforsikring.



Tøll

DIREKTE FORSIKRING

Vi har åbent mandag-torsdag kl. 9-21,
fredag kl. 9-17 og lørdag kl. 10-14.

Tøll Forsikring - Stationsparken 24 - 2600 Glostrup - Tlf. 70 10 00 00

U SKJOLD BURNE

v/Steen Visbak

Strandmarksvej 13
2650 Hvidovre

36 78 27 87

NYHED I

Fest skinke samt Roastbeef

Rødvinskogt glaseret skinke med slik-asparges og ananas.

Roastbeef med kartoffelpinde samt fyldte tomater med flødepeberrod eller kødfyld.

Dertil hører flødekartofler eller kartoffelsalat, årstidens grønne salater, dressing samt rødvinsauce.

Mad til ca. 25 personer

Samlet pris

1.500,-

HVIDOVREVEJENS PARTYSLAGTER

36 78 02 31

Frihedens Butikcenter

Et center med aktiviteter
der gør det sjovt at handle...



25 specialbutikker & ISO supermarked



Der er præmier på programmet

I pausen vil der blive trukket lod blandt numrene på kamp-programmets forside om følgende præmier:

2x2 billetter til HIF's næste hjemmekampe i Faxe Kondi Divisionen

1 stk. Selectbold med HIF-logo samt spillernes autografer

1x2 Fl. Rødvin fra Bouquet Vin

Ved den sidste hjemmekamp i efteråret mod Frem søndag den 2. nov. kl. 19, trækkes hovedgevinsten:

1 stk. HIF-cykel med spillernes autografer

Firma Målkattier

FRISØR
KNOLO&TOT
HVIDOVREVEJ 275
36 49 13 00


Følgende
firmaer betaler
150 kr. pr. HIF-mål


DanskAvisTryk

ANTIKVARIATERNE
OASEN
KØB - SALG - BYTTE
Hvidovrevej 286 36 78 99 16
Vigerslevvej 39 36 30 41 42

Ristorante
SICILIANO
Pizzeria
Gl. Køge Landevej 310
2650 Hvidovre Tlf. 36 78 04 78

KEBAB HOUSE
Åbent 11.00-23.00
Hvidovrevej 105
Tlf. 36 47 77 39

 **Q8 Service**
Lodsvej
Døgnåbent
36 49 41 53

 **OLE LANGEMARK VÆRKTØJ A/S**
Vallensbækvej 20B
2605 Brøndby

Nybolig Helge Kamp
Ejendomsmæglerfirma

OLE & BENT

SELECT

Firma Målkattier

 **PATRICK**

KIOSK CENTRUM
Gl. Køge Landevej 286
Tlf. 36 49 93 96

Følgende
firmaer betaler
150 kr. pr. HIF-mål

 **LEJEPUNKTET**
Tørringvej 17-19
2610 Rødovre
Tlf. 4492 8444

 **CYKELHUSET CENTRAL**
HVIDOVREVEJ 251 · 36 78 10 37

MR VikarService ApS
Industrivej 39D - 2605 Brøndby
Tlf. 43 96 57 17
Døgnvagt 40 62 31 23

CLAES'S BAGERI CONDITORI
Strandmarksvej 7 · Tlf. 36 78 84 86

DANADKO
v/Lars Stendal
Gungevej 8
36 77 81 07


 **PARMA'S PIZZA BAR**
Hvidovrevej 164
36 75 80 00
ALLE DAGE TIL KL. 24

FACETTEN
Ur & Guld center
Hvidovre Stationscenter · Tlf. 36 47 23 29

jalsø
alt i barnevogne
Roskildevej 181 - 2500 Valby · Tlf. 36 30 19 99

 **Schulstad**

elostrøm
DØGNVAGT 36 77 01 41

Flügger byggefinish
Malerfirma
Bengt Petersen ApS
Hvidovrevej 284-286 · Tlf. 36 78 15 36

 **Byens Autoservice ApS**
Strandskadevej 10, 2650 Hvidovre
Tlf. 36 77 31 30 · Fax. 36 77 22 25

 **revisorteam a.s.**
Hammerbolmen 9
2650 Hvidovre
Tlf. 36 49 12 70

 **Q8 Service**
v/Michael Johannesen
Brostykkevej 104-108
36 49 24 37

PIZZERIA MAMA OLGA
Hvidovrevej 342 · Tlf. 36 78 53 30

BENT & OLE

HVIDOVRE TRAV CAFÉ
Hvidovrevej 107 · Tlf. 36 48 36 16

 **canbyg**
Entreprenør
Nymarksvej 28 · Tlf. 36 49 82 00

Bjørn Canings Eftf.
Hvidovrevej 135, Hvidovre
Telefon 36 75 70 68

TØMRER-MÆNDENE
36 77 88 29 · Claus Redehi
-alt i tømrer -snedkerarbejde

bk-sport
Hvidovre Stationscenter
Tlf. 36 75 46 00

MAZDA

SUZUKI

- Komplet service- og skades center
- Speciale i udskiftning af forruder
- Alle nye modeller står klar til en prøvetur
- Altid mange gode brugte biler (efterset på værkstedet) - god byttepris gives!
- Billig finansiering fra 4,75% i rente

NY MAZDA 626



Kig forbi allerede idag og få en prøvetur.
Pris fra 195.000

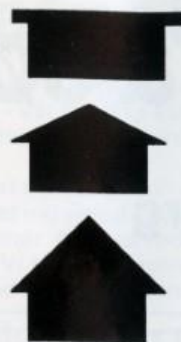
Carsten Andersen Automobiles

Gammel Køge Landevej 248 · 2650 Hvidovre
Tlf. 36 77 72 00 · Fax 36 77 72 10



Murermester Jan Mogensen

Tlf. 30 33 52 29



canbyg

Entreprenør

Nymarksvej 28
Tlf. 36 49 82 00

1/2 liter
Carlsberg
fadøl

kun kr. **20.-**

Åbent: hver dag kl. 11-24
Fredag & Lørdag kl. 11-02

besøg vores
hyggelige gårdhave

Rebæk Bodega

Kløverprisvej 92 - Telefon 36 75 45 64

CLAES'S



Strandmarksvej 7 - Tlf. 36 78 84 86

K. HOLMGREEN & SØN

Ndr. Fasanvej 7
2000 Frederiksberg
Tlf. 38 33 11 96

FACETTEN

Ur & Guld center

Hvidovre Stationscenter · Tlf. 36 47 23 29

ANDERSENS TRANSPORT SERVICE

v/ Freddy Andersen

SIKKER TRANSPORT

SPECIALE



DIAGNOSTICA

SIKKER LEVERING

Rebæk Søpark 11, DK-2650 Hvidovre
Tlf. 40 68 38 26 & 40 56 38 26 Fax 40 51 01 83

Strafpoint og karantæner

- Får han 1 eller 2 dages karantæne for den svinestreg? - Var det ikke kun hans 3 advarsel, så kan han da ikke allerede have karantæne?

Vi kender det allesammen - eller rettere gør vi nu det - det indviklede system der udregner karantæner. Men så indviklet er det nu heller ikke. Vi har her prøvet at anskueliggøre det "indviklede system".

Sådan tildeles der strafpoint:

Gult kort (advarsel)
Mild forseelse = 3 point
Middel forseelse = 4 point
Grov forseelse = 6 point

Rødt kort (udvisning)
Point tildeles som under "Gult kort" og desuden gives der tillægspoint som følger:
2 gule kort (= rødt kort) = tillæg 9 point
Direkte rødt kort = tillæg 24 point

Der udløses en spilledags karantæne, hver gang en spiller opnår/passerer følgende point: 15, 30, 44, 58, 72, 86, 100, 114 og 128.

Hvis en spiller på en sæson kommer over 128 point, behandles forseelsen individuelt.

Sådan vurderes forseelserne

Mild:

Målmand flytter sig for tidligt ved straffe, spiller indtræder eller genindtræder på spillepladsen uden dommerens tilladelse, overtræder straffesparkfelt ved straffespark, forlader banen uden tilladelse (bortset fra ved skade), forlader banen for at gøre modspiller off-side, har ikke udstyr i orden efter dommerkontrol, overholder ikke 9,15 meter, sparker bolden væk, forholder tiden, gør sig skyldig i forseelse hvor andre end dommer/linievogtere generes.

Middel:

Film, benspænd uden fare for modspiller, spiller viser ved ord eller handling at han anser en af dommerens kendelser for urigtig (hvor dommer/linievogtere generes), hands, berøver oplagt scoringsmulighed uden fare for modspiller, puffer og holder, utilladelig spillemåde/overtræder spillets love uden fare for modspiller.

Grov:

Sparker, slår, spytter eller forsøg herpå, benspænd med fare for modspiller, andre forseelser hvor modspiller udsættes for fare, berøver oplagt scoringsmulighed hvor modspiller bringes i fare.

Lovændringer til denne sæson

■ I denne sæson har man, som det har været tilfældet flere gange gennem de senere år, vedtaget en række nye regler i fodboldspillet for at gøre spillet mere underholdende. Reglerne er indtil videre kun gældende for Danmarksturneringen men fra årskiftet berøres de lokale rækker også af de nye regler.

De væsentligste ændringer for den almindelige tilskuer kan ridses op som følger:

- målmanden skal, efter at have holdt bolden, spille den inden for 5-6 sekunder.
- målmanden må ved straffespark bevæge fødderne på mållinien.
- ved igangsættelser fra jorden er bolden i spil når den er sparket eller bevæger sig. (gælder ikke ved målspark).
- det hold, der vinder lodtrækningen, vælger banehalvdel. Det andet hold giver bolden op.
- der kan scores direkte på begyndelsesspark og målspark.
- målmanden må ikke spille bolden med hænderne, hvis han modtager den direkte fra et indkast, kastet af en medspiller.

Spillerprofil:

Vil gerne fortsætte i HIF til sommer hvor kontrakten udløber

- Jeg vil gerne være en del af den spillemæssige udvikling HIF er midt i, fortæller 24-årige Brian Odefey

■ - Nu ved jeg ikke, hvordan tingene står, når min kontrakt med HIF udløber til sommer, fortæller Brian Odefey, dagens spillerprofil.

- Men jeg vil gerne fortsætte på en ny kontrakt i HIF, fordi jeg synes, at vi er midt i en spillemæssig udvikling af holdet. Der er kommet mange nye spillere til, som hellere vil spille end sparke fodbold, og det passer til min opfattelse og tanker omkring spillet...

- Hvis HIF ikke viser interesse for mig til sommer, og jeg ikke får kontrakt andre steder, må jeg vende tilbage til mit oprindelige erhverv som bygningsnedker. I øjeblikket arbejder jeg som arbejdsmand på KB's anlæg, og det har jeg gjort i nogle år. Jeg fik kontrakt med FCK, da jeg var 3. års senior, og det forløb gik over et år....

- Min fodboldopdragelse startede i Sundby Boldklub, da jeg var 5 år. Så skiftede jeg til KB som drengespiller, hvor jeg via FCK kom til Fremad Amager, for hvem jeg spillede 1½ år. Da HIF så rykkede op i Superligaen var det noget for mine ambitioner, så derfor kom jeg til HIF...

- Desværre holdt en skade mig udenfor i tre måneder, og det var en svær tid. Jeg måtte holde meget igen med genoptræningen,

da jeg forcerede den for meget. Det blev til tilbageskridt i stedet for fremskridt, og det havde ingen interesse i. Nu har jeg haft et godt halvår

uden skader, og det betyder, at jeg er med hver gang. Det er meget tilfredsstillende, og jeg tror, vi for alvor er på rette vej igen...



Brian Odefey er en af HIF's nøglespillere, der meget gerne vil fortsætte karrieren i HIF til sommer, hvor hans kontrakt udløber.

VI STØTTER SPORTEN!



Ring og få et godt tilbud.

**AVEDØRE
DÆKSERVICE**

Kanalholmen 2 · Tlf. 31 49 49 89





HVIDOVRE TRAV CAFÉ

v/Peter Ryom
Hvidovrevej 107
Tlf. 36 48 36 16

MAX & maxine

Tøj & Sol
til ham og hende!

Frihedens Butikscenter
36 78 55 22



Restaurant Tournedos

Hvidovrevej 92
(overfor Hvidovre Station)

Køkken åben: Man-fre 12.00-22.00
Lør-søn 16.00-22.00

Husk bordbestilling!
36 75 07 41

HIF's VIP-SPONSORER



3. halvleg

Efter kampen, løbet og turen,
efter koncentrationen og spændingen,
så er Scandic Hotel Hvidovre stedet,
hvor I kan slappe af oven på
dagens udfordringer og lade op til
den kommende dags præstationer.
Ring for yderligere information på tlf.:

36 86 04 00

SCANDIC
HOTEL
KØBENHAVN • HVIDOVRE

Kettevej 4 • 2650 Hvidovre

HALSTØRKLÆDER

Ny model **90,-**

Mini - til bilen **40,-**

KRUS

65,-

PINS
20,-

VIMPLER

70,-

Små vimpler i silke

35,-

HIF Spillertroje 369,-

str. m-l-xl-xxl

8-10 & 12-14 år

329,-

Klub Træningsdragt 399,-

Fra 4-14 år

fra S til XL

599,-

T-Shirt

80,-

Øloplukker 20,-

Nøglering 15,-



Hvidovre I.F. Support



Sollentuna Alle 1-3 • 2650 Hvidovre
Alle vare kan købes under kampen v/supporterboden.
På hverdage fra 13-17 på HIFs kontor

FAIR PLAY

Sportswear

Hvidovrevej 78A · Tlf. 36 72 47 00

Spøg & Skæmt - Smykker, Tasker,
CD-er TOP-20 - Gaveartikler

BUTIK JANA

Hvidovrevej 340B

10% til HIF-medlemmer

Hvidovres førende PC-leverandør

af EDB-løsninger til erhvervslivet
og private.

Autoriseret leverandør af:
Acer, Compaq, Hewlett Packard,
Lexmark og Microsoft

Vi er totalleverandør af:
Novell netværk's løsninger



PRO COMPUTER

Strandmarksvej 21 · 2650 Hvidovre · Tlf. 36 78 55 43

Løst og fast

Omkring HIF og holdet

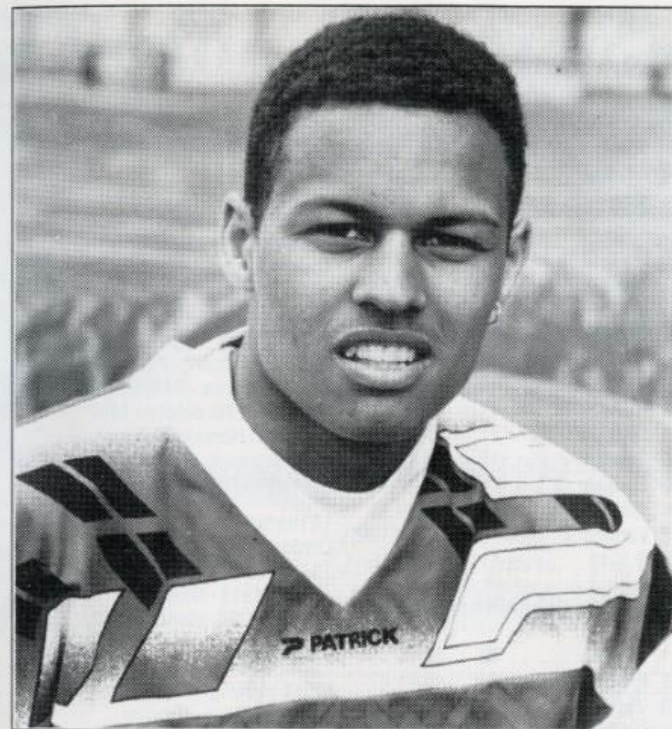
■ Det er gået ret hurtigt i den seneste uge for angriberen **Dennis Holm**. Efter en god kamp mandag aften mod FCK i en U-23 kamp, var næste opgave Danmarksserieholdets kamp ude mod Ryvang. Her vandt HIF med hele 9-1 og Dennis Holm stod for de 4 af holdets scoringer.

Det betød en plads i 1. holdstruppen med en bænkervarmertjans til følge. Da Riffi Haddaoui blev udvist i Roskilde var den rapfodede angriber eneste alternativ, og han blev sendt på banen fra start af 2. halvleg. Efter først at have misbrugt en stor chance, slog han til. På tre minutter scorede Dennis Holm to mål, og bragte således HIF tilbage i kampen. Trods flere gode HIF-tilbud var der desværre ikke flere mål i Hvidovre.

Hvidovre må efterhånden føre »bisserækken«. I 11 kampe er det blevet til 6 udvisninger og et utal af gule kort. Det kan kun blive bedre.

Henrik Eggerts har brækket næsen efter et fald på rulleskøjter!

HIF's U-23 hold besejrede FCK's ditto med 2-1 i en flot og medrivende kamp.



Der bliver hverken talt fransk eller engelsk, når de to eks-HIF-ere **Denni Conteh** og **Jørgen Nielsen** mødes i UEFA-Cup'en.

Mødes i Europa

Liverpool med Jørgen Nielsen møder Strasbourg med Denni Conteh i UEFA-Cup'en

■ Det er ikke så ofte, at tidligere HIF-ere mødes og slet ikke, når de er på kontrakter i udlandet. Nu vil skæbnen imidlertid, at engelske Liverpool har trukket franske Racing Strasbourg i UEFA-Cup'en, og her tørner Jørgen Nielsen og Denni Conteh så sammen.

Jørgen Nielsen sidder i øjeblikket på bænken for 1. valget til målmandsposten **David James**, hvor Denni Conteh stort set er med

hver gang, Strasbourg spiller.

- Jeg så Denni spille mod Glasgow Rangers, som de besejrede både i Frankrig og i Skotland, fortæller Jørgen Nielsen.

- Det var imponerende, at Strasbourg kunne besejre skotterne i begge kampe, så vi forventer en svær kamp. Den første spilles iøvrigt den 21. oktober, og jeg ser frem til at hilse på Denni....

Statistik, stillinger, kampe...

FAXE Kondi divisionen

1 Viborg	11	30-10 28
2 B 93	11	31-17 24
3 Køge	11	13- 9 20
4 Herning	11	18-16 19
5 Frem	11	15-13 19
6 Horsens	11	18-15 17
7 Svendborg	11	22-21 17
8 Næstved	10	15-16 17
9 IF 32	11	20-16 15
10 HVIDOVRE	11	17-20 13
11 Ølstykke	11	15-17 12
12 Fremad A	11	19-22 10
13 Roskilde	11	14-21 10
14 Aalb. Chang	11	14-24 10
15 Esbjerg	10	13-25 10
16 B 1913	11	11-22 6

Danmarksserien Kr. 2

1 Brøndby	23	82-15 59
2 Farum	23	46-31 47
3 Vanløse	23	44-29 43
4 Birkerød	23	49-36 43
5 Kalundborg	23	41-34 41
6 HVIDOVRE	23	50-28 39
7 FB	23	45-40 36
8 Nivå	23	39-38 33
9 KB	23	39-31 29
10 Lundtofte	23	43-50 27
11 Humlebæk	23	40-64 20
12 Hillerød	23	26-55 15
13 Lillerød	23	25-53 14
14 Ryvang	23	26-91 5

Faxe Kondi Ligaen

1 FC København	12	29-15 26
2 Silkeborg	12	19-10 24
3 Vejle	12	22-16 24
4 Brøndby	12	31-16 22
5 AB	12	23-13 21
6 Lyngby	12	24-27 19
7 AaB	12	20-18 18
8 AGF	12	16-21 11
9 Herfølge	12	17-29 11
10 Ikast	12	19-32 11
11 Aarhus Fremad	12	18-26 8
12 OB	12	10-25 2

Ugens Kampe

12. runde:
Lørdag d. 18. oktober 1997
 15.00: B93 - Glostrup IF 32
Søndag d. 19. oktober 1997
 10.30: Fremad A. - Aalborg Chang
 10.30: Ølstykke - Esbjerg
 13.00: Næstved - Roskilde
 15.00: Viborg - Køge
 15.00: Svendborg - Frem
 19.00: Hvidovre - B1913
Mandag d. 20. oktober 1997
 19.00: AC Horsens - Herning

Kommende Kampe

13. runde:
Lørdag d. 25. oktober 1997
 15.00: Aalborg Chang - Hvidovre
 15.00: B1913 - Næstved
Søndag d. 26. oktober 1997
 13.00: Køge - B93
 13.00: Glostrup IF 32 - AC Horsens
 13.00: Herning - Svendborg
 13.00: Roskilde - Esbjerg
 15.00: Viborg - Ølstykke
Mandag d. 27. oktober 1997
 19.00: Frem - Fremad Amager
14. runde:
Lørdag d. 1. november 1997
 15.00: B93 - Viborg
Søndag d. 2. november 1997
 10.30: Fremad Amager - Herning
 10.30: Ølstykke - Roskilde
 13.00: AC Horsens - Køge
 13.00: Næstved - Aalborg Chang
 13.00: Svendborg - Glostrup IF 32
 15.00: Esbjerg - B1913
Mandag d. 3. november 1997
 19.00: Hvidovre - Frem

15. runde:
Lørdag d. 8. november 1997
 14.00: Aalborg Chang - Esbjerg
 14.00: B1913 - Roskilde
 15.00: Frem - Næstved
Søndag d. 9. november 1997
 10.30: Ølstykke - B93
 13.00: Køge - Svendborg
 13.00: Glostrup IF 32 - Fremad A.
 13.00: Herning - Hvidovre
Mandag d. 10. november 1997
 19.00: Viborg - AC Horsens

HIFs Kampe

4/8 Hvidovre - Glostrup IF 32	1-2
10/8 Køge - Hvidovre	2-1
17/8 Hvidovre - Viborg	2-1
25/8 B93 - Hvidovre	0-2
31/8 Hvidovre - AC Horsens	3-1
3/9 (P) Tårup - Hvidovre	0-8
7/9 Svendborg - Hvidovre	4-0
15/9 Hvidovre - Fremad Amager	3-0
21/9 Ølstykke - Hvidovre	1-1
24/9 (P) Svendborg - Hvidovre	2-3
29/9 Næstved - Hvidovre	1-0
6/10 Hvidovre - Esbjerg	2-3
12/10 Roskilde - Hvidovre	5-2
19/10 Hvidovre - B1913	-
25/10 Aalborg Chang - Hvidovre	-
3/11 Hvidovre - Frem	-
9/11 Herning - Hvidovre	-
12/11 (P) Silkeborg - Hvidovre	-
29/3 Hvidovre - Svendborg	-
4/4 AC Horsens - Hvidovre	-
9/4 Fremad Amager - Hvidovre	-
13/4 Hvidovre - Ølstykke	-
19/4 Hvidovre - Næstved	-
26/4 Esbjerg - Hvidovre	-
3/5 Hvidovre - Roskilde	-
9/5 B1913 - Hvidovre	-
17/5 Hvidovre - Aalborg Chang	-
23/5 Frem - Hvidovre	-
27/5 Hvidovre - Herning	-
31/5 Glostrup IF 32 - Hvidovre	-
3/6 Hvidovre - Køge	-
7/6 Viborg - Hvidovre	-
14/6 Hvidovre - B93	-

HIFs Topscorer

1. Kenny Thorup	(2)	5 mål
1. Riffi Haddaoui	(2)	5 mål
3. Kasper Gribskjold		3 mål
3. Michael Gernsøe	(1)	3 mål
5. Dennis Holm		2 mål
5. Frank Markussen		2 mål
5. Morten Hamm	(1)	2 mål
5. Søren Andersen	(2)	2 mål
5. Selvmål	(1)	2 mål
10. Morten Andersen	(1)	1 mål
10. Martin Andreassen	(1)	1 mål

() = pokalmål

Steff-Houlberg... Saftige pølsefristelser fra

Steff-Houlberg... Saftige pølsefristelser fra
 Steff-Houlberg... Saftige pølsefristelser fra
 Houlberg... Saftige pølsefristelser fra
 Houlberg... Saftige pølsefristelser fra

Steff-Houlberg... Saftige pølsefristelser fra

fra Steff-Houlberg...

Saftige pølsefristelser fra
 Steff-Houlberg... Saftige pølsefristelser fra
 Houlberg... Saftige pølsefristelser fra

Prøv en af Steff-Houlbergs saftige pølsefristelser

Siden 1889 er Steff-Houlberg pølser fremstillet ved godt håndværk og originale opskrifter. Så du får den ægte vare med saft, kraft og smag som dengang. Det er vi stolte af...



Personlig rådgivning



revisorteam a.s.

Hammerholmen 9
 2650 Hvidovre
 Tlf. 36 49 12 70

Lad os give et tilbud på Deres firmatøj

-vi trykker alt Hvidovres kamptøj!

Vi støtter også



HVIDOVRE FODBOLD A/S

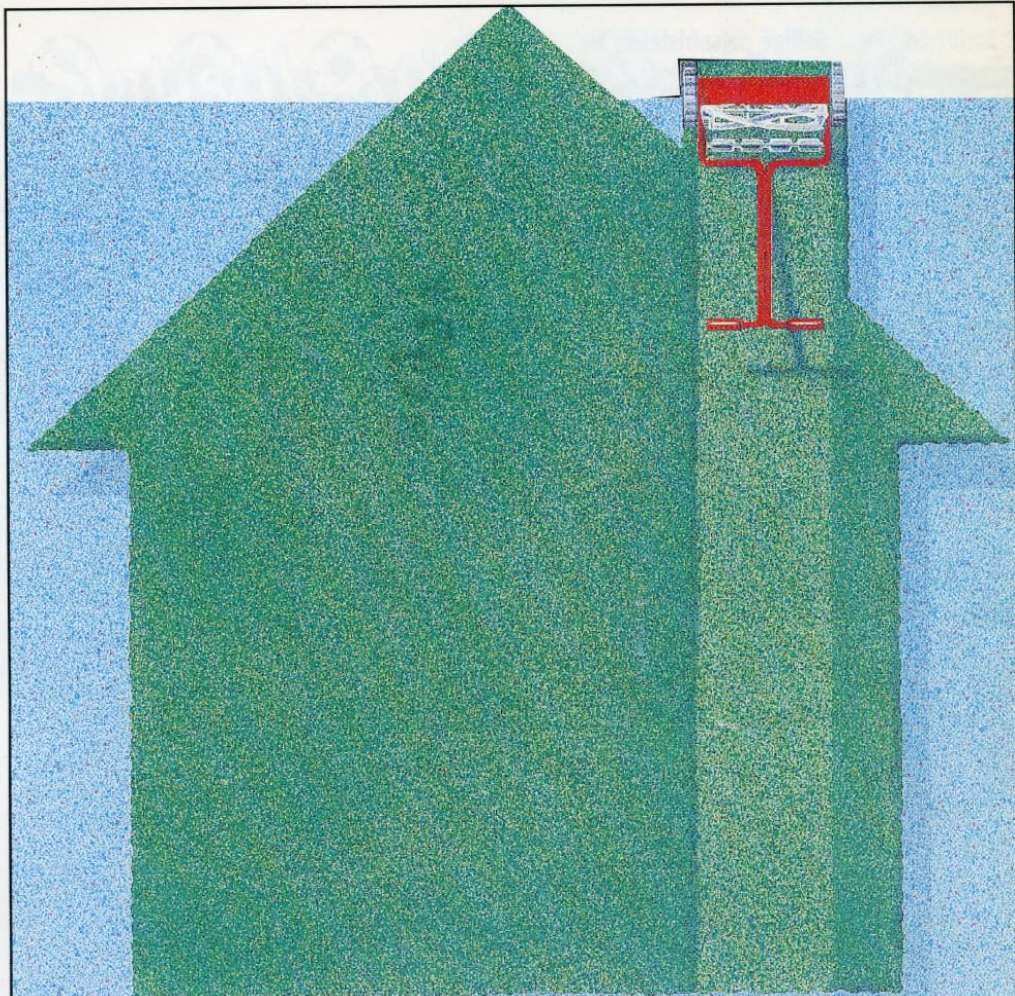
- **FIRMATØJ**
- **TEXTILTRYK**

GRAPHIQUE
 UNIQUE

ARTISLELSKABET

Ring 56 63 27 27





Drømmer I om nye græsgange.....

**.... så spring ud i det og lad
Nybolig gøre det let for jer**



Helge Kamp

Ejendomsmæglerfirma

Slotsherrensvej 215
2610 Rødovre
Tlf.: 36 70 8000
Fax.: 36 70 0048

Hvidovrevej 104 A
2650 Hvidovre
Tlf.: 36 75 3070
Fax.: 36 75 3408

Sværere er det ikke